

le Landaunais

MAGAZINE

JUILLET 2020

PETIT-LANDAU, PAR MONTS ET PAR VAUX • WWW.PETIT-LANDAU.FR

P.14-15

Dossier :
Retrouvez votre Jeu de l'Été
+ un CONCOURS PHOTO
+ des idées recette et sortie !

Vie municipale Installation du conseil municipal p.4 / **Environnement** Haut-Rhin Propre p.6
Santé Garde médicale et calendrier p.7 / **Enfance - Jeunesse - Aînés** Un moment d'échange entre l'école et le monde agricole p.8 / **Vie citoyenne - Vie pratique** La carte Pass'temps Senior p.9
Sport - Culture - Vie associative Alsace Run Solidarité p.10 / **Dossier** Idées recette et sortie p.14



OUVERTURE DE LA MAIRIE

LUNDI, JEUDI, VENDREDI : de 9 H à 11 H

MARDI : de 16 H à 19 H

MERCREDI : FERMÉ

JEUDI : de 9 H à 11 H et de 16 H à 18 H

OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

LUNDI : de 16 H à 18 H 30

JEUDI : de 18 H à 19 H 30

OUVERTURE DU POINT DÉCHETS VERTS

LE SAMEDI DES SEMAINES PAIRES

de 14 H à 17 H SAUF JOUR FÉRIÉ

OUVERTURE DE LA DÉCHETTERIE D'OTTMARSHEIM

DU MARDI AU SAMEDI

de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H

NUMÉROS D'URGENCE

- GENDARMERIE NATIONALE **17**
- BRIGADE DE GENDARMERIE
COB SAUSHEIM / OTTMARSHEIM
03 89 74 84 04
- SAMU **15**
- SAPEURS-POMPIERS **18**
- BRIGADE VERTE / SOULTZ **03 89 74 84 04**
- CENTRE ANTIPOISON / STRASBOURG
03 88 37 37 37
- SOS MAINS /
CLINIQUE DIACONAT ROOSEVELT **15**
- SOS MÉDECINS MULHOUSE **03 89 56 15 15**
- PHARMACIE DE GARDE **17** OU **www.3237.fr**
- URGENCE VÉTÉRINAIRE **3115** (numéro gratuit)

ÉCOLES

MATERNELLE "L'ENVOL" **03 89 48 35 58**

PRIMAIRE "VICTOR HUGO" **03 89 48 35 19**

Sommaire

Vie municipale

L'équipe municipale.....p.4

Travaux - Environnement - Cadre de vie

Haut-Rhin Proprep.6

Collecte de déchets verts.....p.6

Travaux portes de l'église et puits de pompage....p.6

Prévention - Sécurité - Santé

Garde médicale et calendrier.....p.7

Pharmacie de garde.....p.7

Masques, tous mobilisésp.7

Enfance - Jeunesse - Aînés

Un moment d'échange entre l'école et

le monde agricole.....p.8

En avant pour... Les trésors de nos seniorsp.8

Vie citoyenne - Vie pratique

La carte Pass'temps Seniorp.9

Solutions de mobilité Soléap.9

Sport - Culture - Vie associative

Amicale des donneurs de sang.....p.10

FCPL : le point sur l'année sportive 2020p.11

Alsace Run Solidaritép.10

Dossier

Jeu de l'été "Le mot mystère".....p.15

Agendap.16



Bulletin municipal d'information de Petit-Landau

Rédaction : Commission communication, services administratifs
de la mairie et associations

Conception et réalisation : Woopx à Petit-Landau

Impression : AZ Imprimerie à Brunstatt

Crédit photo : Mairie de Petit-Landau,
Banques d'images libres de droit Freepik, Unsplash, Adobe Stock

Tirage : 400 exemplaires, Imprimé sur papier PEFC

Chères Landaunaises, Chers Landaunais...

Carole Talleux, maire de Petit-Landau



© Woopx

C'est avec une certaine émotion et une grande fierté que je prends aujourd'hui «la plume» pour vous écrire. Grâce à votre confiance, dont je vous remercie, j'ai été élue le 15 mars avec 14 colistiers. Mais c'est au soir du 26 mai que j'ai pu endosser la fonction de Maire. Cet engagement n'aurait pas été envisageable sans le soutien de M. Le Gac, que je remercie, et qui, au fur et à mesure des semaines, m'a guidée et formée, ne comptant pas ses heures pour me prodiguer ses nombreux conseils et me permettre ainsi d'être prête à lui succéder. Cet engagement n'aurait pas été envisageable non plus sans le soutien sans faille de ma famille et mes proches que je remercie très sincèrement. Merci également à tous les conseillers sortants auprès desquels, durant deux mandats, j'ai pu me former, découvrir le travail en équipe avec comme seule ambition, l'intérêt général. Avec les six nouveaux conseillers qui nous rejoignent, ensemble, nous prenons l'engagement d'œuvrer au quotidien, aux côtés du personnel communal, de vous tous, Landaunaises et Landaunais qui nous ont fait confiance en mars. Nous démarrons ce mandat dans un contexte sanitaire totalement inédit

mais je suis certaine que notre motivation et notre enthousiasme à travailler « Ensemble, pour Petit-Landau » ne s'en verront que décuplés.

La période que nous venons de traverser a été particulière, déstabilisante, angoissante mais aussi révélatrice d'envies différentes pour l'avenir : avantager l'entraide, favoriser les commerces locaux, ...

Nous avons, malgré toutes les difficultés rencontrées, vécu des moments qui resteront inoubliables et nous devons transformer cette peur ressentie en force.

Au niveau communal, la priorité aura été de préserver les habitants et les agents en les aidant à se protéger au mieux.

« Aujourd'hui, nous devons relancer l'économie locale en poursuivant les investissements nécessaires pour améliorer certains équipements et infrastructures de notre commune, tout en prenant en compte ce besoin de renouveau. »

En attendant le démarrage des travaux et le retour à une vie plus ordinaire, vous découvrirez, en tournant les pages de votre nouveau magazine, la volonté des conseillers de vous parler de notre village : des travaux et de votre cadre de vie, de la santé et la prévention, de l'enfance et des aînés, du sport, de la culture et de nos associations, de la vie pratique et citoyenne sans oublier les dates importantes. Chaque semestre, un dossier spécial sera développé. Pour ce premier magazine, nous souhaitons vous présenter notre définition du Participatif. En effet, nous souhaiterions que vous puissiez vous approprier « Le Landaunais ». Ce magazine se veut à votre image, à notre image, à l'image de tous les Landaunais. Nous vous proposons donc, en plus du traditionnel jeu de l'été pour les enfants, un concours photo pour adultes, une idée de recette et de sortie. A votre tour, devenez acteurs des prochains bulletins communaux.

J'espère que vous prendrez autant de plaisir à le lire que nous en avons eu à le créer.

Je vous souhaite, à toutes et tous, un bel été !



Nouveau Conseil Municipal

C'est plus de deux mois après le 1^{er} tour des élections municipales que la séance d'installation du nouveau conseil municipal a pu avoir lieu. Afin de respecter les gestes barrières et les distanciations sociales, le conseil s'est réuni dans la salle polyvalente, sous le regard d'un public limité. Les conseillers ont procédé au vote par bulletins secrets aux élections du Maire et de ses Adjoints. Ont été élus :

- Carole Talleux, Maire
- Jean-Marc Ginder, 1^{er} Adjoint
- Christian Butscha, 2^e Adjoint
- Laetitia Ortschitt, 3^e Adjoint



À l'issue du conseil, non sans une certaine émotion, M. Armand Le Gac, conseiller municipal de 1989 à 2001 et Maire de 2001 à 2020 a remis l'écharpe à Mme Carole Talleux.



Il a ensuite été possible de faire une photo de groupe avec tous les membres du nouveau Conseil Municipal.



PRÉSENTATION

Les commissions communales

Des commissions communales ont été constituées pour travailler en petit comité et présenter au Conseil Municipal des nouveaux projets qu'elles auront élaborés. Chaque commission est animée par un adjoint, en fonction de ses délégations. Voici les différentes commissions communales :

FÊTES ET CÉRÉMONIES

Vœux du Maire, Fête des Séniors, Carnaval, Cérémonie du 11 novembre, Landais, ...

Laetitia ORTSCHITT • Arnaud FLANDRE • Jean-Baptiste MEYER
Stéphane ESSLINGER • Christine CARRERA • Sandrine SCHNEIDER
Alexandra STEMME LIN

RELATIONS PUBLIQUES LOCALES

Bulletin communal, communication,...

Laetitia ORTSCHITT • Arnaud FLANDRE • Jean-Marc GINDER
Jean-Baptiste MEYER

ENVIRONNEMENT, BRUIT, DÉCHETS, SÉCURITÉ

Interventions & conformité

Christian BUTSCHA • Jean-Marc GINDER • Thomas MAUVAIS
Christine CARRERA • Armand HEITZ

CULTURE, SPORT, ASSOCIATIONS LOCALES, RELATIONS AVEC LA JEUNESSE, AIDE SOCIALE, EMPLOI-FORMATION, RELATIONS INTERGÉNÉRATIONNELLES

Laetitia ORTSCHITT • Arnaud FLANDRE • Sandrine SCHNEIDER

URBANISME, AMÉNAGEMENT, PLU, TRAVAUX DE VOIRIE, BÂTIMENTS COMMUNAUX

Jean-Marc GINDER • Christian BUTSCHA • Thomas MAUVAIS
Stéphane ESSLINGER • Armand HEITZ
Didier KERN • Christine CARRERA

FINANCES

Carole TALLEUX • Jean-Marc GINDER
Joseph CARNEMOLLA • Alexandra STEMME LIN • Didier KERN • Thomas MAUVAIS



"Ensemble, pour Petit-Landau"



**Carole
TALLEUX
ESSLINGER**

MAIRE

- 10 rue de Bretagne
- Professeur des écoles
- Adjointe sortante



**Jean-Marc
GINDER**

1^{ER} ADJOINT

- 12 rue de l'Amitié
- Ingénieur retraité
- Adjoint sortant



**Christian
BUTSCHA**

2^E ADJOINT

- 75 rue Séger
- Coordinateur bureau d'études
- Conseiller sortant



**Laetitia
ORTSCHITT
BECHER**

3^E ADJOINT

- 19 rue de Louhans
- Secrétaire
- Conseillère sortante



**Joseph
CARNEMOLLA**

- 5 rue des Violettes
- Comptable
- Conseiller sortant



**Christine
CARRERA
REINELT**

- 11 rue des Vosges
- Infirmière



**Stéphane
ESSLINGER**

- 3a rue des Fleurs
- Electricien
- Conseiller sortant



**Arnaud
FLANDRE**

- 4 rue du Moulin
- Gérant d'un magasin de cycles



**Armand
HEITZ**

- 6 rue de l'Amitié
- Agriculteur



**Didier
KERN**

- 6 rue des Fleurs
- Technicien



**Thomas
MAUVAIS**

- 6 rue de Normandie
- Ingénieur



**Jean-Baptiste
MEYER**

- 11 rue de Lorraine
- Professeur d'allemand
- Conseiller sortant



**Sandrine
SCHNEIDER
DONIUS**

- 7 rue des Vosges
- ATSEM



**Alexandra
STEMMELIN**

- 20 rue de la Forêt Noire
- Auditrice
- Conseillère sortante



**Myriam
WENDLING**

- 2 rue des Alpes
- Professeur de sport
- Conseillère sortante



ENVIRONNEMENT

Nettoyage de printemps « Haut-Rhin Propre »



Le Conseil Départemental du Haut-Rhin organise depuis de nombreuses années un nettoyage annuel de la nature et plus particulièrement des bords de routes et de cours d'eau.

À Petit-Landau, cette opération est bien suivie par un petit groupe motivé, mais la tendance générale va plutôt vers un éclaircissement des rangs, alors que les déchets abandonnés par des personnes peu scrupuleuses du respect de la nature sont globalement en augmentation

(moins de participants = moins de secteurs débarrassés de leurs détritiques). MERCI à toutes les personnes qui s'associent à cette démarche et contribuent à redonner toute leur beauté à nos paysages.

En 2020 la pandémie de COVID 19 est venue suspendre cette opération et nous espérons que les conditions sanitaires seront réunies au 3^{ème} ou au 4^{ème} trimestre 2020 pour que l'opération Haut-Rhin Propre puisse avoir lieu, car nos campagnes en ont vraiment besoin.

DÉPÔT SAUVAGE Quel spectacle désolant !

Nous retrouvons ces dépôts essentiellement en bordure de la RD52 et de la RD57 ; ils sont malheureusement toujours d'actualité malgré les nombreuses actions de sensibilisation. Faciliter l'accès aux déchetteries ouvertes 5 jours sur 7 n'a pas permis d'enrayer le phénomène. La sanction finit par être la solution, encore faut-il pouvoir identifier les auteurs. Nous comptons sur la coopération de tous pour nous aider à enrayer ce fléau.



ENVIRONNEMENT Collecte de déchets verts

Le personnel du service technique a procédé le 4 mai 2020, en pleine période de confinement, au ramassage des déchets verts auprès des particuliers, alors que tous les points de collecte étaient fermés au public. Cette opération a rencontré un franc succès auprès des Landaunais qui ont pu libérer leurs jardins de plusieurs m³ de végétaux (plus de 15 voyages avec le camion vers le point de collecte des déchets verts). Merci au Service Technique.



TRAVAUX Portes de l'église et puits de pompage

Les conditions sanitaires de ce printemps n'ont pas été propices au démarrage des chantiers.

Deux chantiers pour lesquels des engagements ont été pris avant le confinement vont prochainement voir le jour, pour les autres il faudra patienter jusqu'à l'automne, voire l'année prochaine.

- Les portes de l'église seront remplacées par des portes neuves, les anciennes trop déformées n'assuraient plus l'étanchéité à l'air et à l'eau. Les travaux sont confiés à "La Petite Cognée".
- Les puits de pompage et de rejet de l'installation de chauffage et de climatisation de la salle polyvalente sont ensablés. L'entreprise FORALEST est chargée de les dessabler et de remplacer la pompe immergée.





GARDE MÉDICALE

Le service des gardes médicales est assuré :
du SAMEDI 12H au LUNDI MATIN 8H
ou durant les jours fériés,

EN CAS D'ABSENCE DU MEDECIN TRAITANT.

Il concerne les communes de Bantzenheim, Chalampé,
Hombourg, Niffer, Ottmarsheim et Petit-Landau.

MEDECINS ASSURANT LA GARDE :

Dr LAVAL – OTTMARSHEIM – 03 89 26 05 10

Dr VONARB – CHALAMPE – 03 89 26 22 33



POUR TROUVER LE MÉDECIN DE GARDE

Rendez-vous sur le site internet de votre commune,
rubrique "Cadre de vie" :
<http://petit-landau.fr/cadre-de-vie/les-gardes-medicales/>

Calendrier des gardes médicales

JUILLET 2020	AOUT 2020
04-05 : Dr VONARB	01-02 : Dr LAVAL
11-12 : Dr VONARB	08-09 : Dr LAVAL
14 : Dr LAVAL	15-16 : Dr VONARB
18-19 : Dr LAVAL	22-23 : Dr VONARB
25-26 : Dr VONARB	29-30 : Dr LAVAL
	SEPTEMBRE 2020
	05-06 : Dr VONARB
	12-13 : Dr LAVAL
	19-20 : Dr VONARB
	26-27 : Dr LAVAL



© Pixabay



PHARMACIES DE GARDE

Pour connaître le nom de la pharmacie de garde la plus proche de votre domicile, vous pouvez consulter le site du syndicat des pharmaciens 68 sur www.pharma68.fr ou appeler le numéro national de renseignement : 3237



LA CANICULE ET VOUS

Si vous êtes une personne âgée, isolée ou handicapée, pensez à vous faire connaître et vous inscrire en mairie. Pour cela il convient d'indiquer au secrétariat de la mairie :

- Votre nom et prénom.
 - Votre adresse et le numéro de téléphone où vous êtes joignable immédiatement.
 - Les coordonnées de la personne à prévenir en cas d'urgence.
- Il est bien entendu que tous ces renseignements restent confidentiels.

Si vous voyez une personne victime d'un malaise ou d'un coup de chaleur, appelez immédiatement les secours en composant le 15



NUISANCE SONORE

Il est rappelé que conformément à l'arrêté municipal n°12.2014 les travaux et comportements sonores sont formellement interdits :

- Dimanche et jours fériés toute la journée
- Les jours ouvrables avant 8h et après 20h
- Le samedi entre 12h et 13h

Pour mémoire, cet arrêté concerne également les nuisances "musicales" et "verbales" ce qui renvoie aux piscines, grandes pourvoyeuses de nuisances sonores.

Respectons nos voisins qui ne souhaitent absolument pas subir vos chaudes soirées d'été. Vous êtes peut-être en vacances, mais peut-être que votre voisin doit se lever de grand matin pour aller au travail. N'oublions pas : **la nuit le bruit nuit.**

MASQUES #TOUSMOBILISÉS

Les masques sont devenus un accessoire indispensable pour accompagner toute sortie du domicile en cette période de post-confinement. A usage unique et jetable ou en tissu et réutilisable, à chacun ses préférences, mais l'utilité est la même : nous protéger et protéger les personnes rencontrées. Maintenez également les gestes barrières : le lavage régulier des mains et les distanciations sociales.



PLUS D'INFORMATIONS
www.gouvernement.fr/info-coronavirus

C'est ensemble, en continuant à être tous prudents, que nous parviendrons au bout de cette pandémie.

Protégeons-nous, portons tous des masques



Les masques à usage unique n'ont pas vocation à être jetés n'importe où après utilisation. Faisons preuve de civisme. Après utilisation, les emballer dans un petit sachet et les mettre à la poubelle est un signe de respect pour les personnes chargées d'assurer la propreté du domaine public et un geste pour l'environnement.



UN MOMENT D'ÉCHANGE ENTRE
LES ÉCOLES ET LE MONDE AGRICOLE

Présentation d'un système de culture innovant

Le jeudi 5 mars, les élèves de l'école
élémentaire ont été conviés à une
présentation d'un système de culture
innovant, à la ferme Saint Martin :
« la technique de semis associés ».

Il s'agit de semer, avant le 15 août, un mélange de colza associé à
des lentilles, du trèfle d'Alexandrie et de la féverole.

L'objectif de cette technique est :

- d'assurer au sol une couverture rapide à la levée pour
éviter l'utilisation d'herbicide,
- de tromper les insectes ravageurs du colza à l'automne,
- de se servir de la capacité naturelle des plantes à fixer l'azote
de l'air.

La présentation a été suivie d'un temps d'échanges très instruc-
tif pour les élèves.



MULTI-ACCUEIL - À LA CRÈCHE

En avant pour... Les trésors de nos séniors !

**Le projet "Les trésors de nos seniors"
est une aventure riche en émotions
puisque'elle vous permet, vous, seniors du
village, de venir à la rencontre des enfants
du multi-accueil au sein de notre
établissement.**

Ces rencontres se déroulent **tous les premiers
mercredi du mois de 15h30 à 17h30**. Nous nous retrou-
vons autour d'un bon goûter pour faire connaissance.
Nous proposons ensuite une promenade, un peu de
jardinage, un atelier bricolage ou autre. Au détour d'une ba-
lade, nous aurons plaisir à venir vous faire un petit coucou au
bas de votre porte.

Nous attendons avec hâte de vos nouvelles et pour
plus d'informations, n'hésitez pas à nous téléphoner au
03 89 35 68 95 (demander Adeline) ou à passer à la crèche.

En cette période exceptionnelle, nous proposerons pour le
moment des rencontres en extérieur. Nous nous retrouve-
rons ainsi au sein du village, au parc ou pour une promenade.





POUR LES SÉNIORS

© M2A



La carte Pass'Temps Senior

Vous avez 65 ans et +, vous pouvez bénéficier de nombreux avantages tout au long de l'année en vous procurant gratuitement le « Pass'Temps Senior » offert par la M2A et valable un an (du 2 janvier au 31 décembre).

Ce dispositif communautaire vise un double objectif, prévenir l'isolement des seniors en tissant des liens intergénérationnels tout en favorisant l'accès à la pratique et/ou à la découverte d'activités et ceci à des tarifs préférentiels.



Il vous suffit de le retirer à la Mairie sur présentation d'un justificatif de domicile, de votre carte d'identité et d'une photo d'identité. Il vous donne droit à de multiples offres de loisirs :

- ✓ des entrées **gratuites** au parc zoologique, dans les 8 piscines de l'agglomération...
- ✓ des **réductions** dans les cinémas, à des concerts, à des spectacles de théâtre...
- ✓ des **tarifs attractifs** dans plusieurs musées...
- ✓ des **avantages** pour suivre des formations, pratiquer des activités sportives, participer à des ateliers...



Solutions de mobilité SOLÉA

La ligne régulière 724 "Saint-Louis, Gare Centrale de Mulhouse", est nommée à partir de Niffer ligne 59 "Niffer Mairie, Gare Centrale de Mulhouse". Elle est accessible sur le périmètre de la M2A au prix du ticket Soléa.

Le service navette à la demande (Filéa) desservant les communes de la bande rhénane vers diverses destinations de Mulhouse et ses environs complète l'offre Soléa de la ligne 59 et vous permet de réserver votre trajet vers le centre-ville de Mulhouse, la Gare Centrale, l'hôpital Emile MULLER, la zone commerciale Ile Napoléon et le centre-ville de Rixheim 2h à l'avance en téléphonant au **03 89 66 77 99** ou via le **site internet de Soléa**.

Vous pouvez, pendant 12 demi-journées par semaine, du lundi au samedi inclus, choisir votre horaire dans un créneau défini :

- de 9h à 11h30 le matin,
- de 13h30 à 16h l'après-midi (et même jusqu'à 18h le samedi).

Autre bonne nouvelle, le billet est au prix du ticket Soléa.



Démarches administratives en vue d'établir ou de renouveler une carte d'identité ou un passeport



© Pixabay

En raison de la pandémie COVID 19 le délai de nombreuses démarches administratives est allongé et notamment la prise de rendez-vous pour les dépôts de dossiers. N'attendez pas le dernier moment pour formuler vos demandes.

Pour une prise de rendez-vous il vous suffit de vous connecter au site : **e-services.mulhouse-alsace.fr** et de compléter le formulaire en ligne.

Vous pouvez également prendre contact avec la Mairie de Petit-Landau au 03 89 48 37 15 pour tout complément d'information.



CULTURE

La bibliothèque rouvre ses portes !

Après 3 mois de confinement, la bibliothèque rouvrira partiellement ses portes à compter du jeudi 11 juin 2020 **UNIQUEMENT LE JEUDI SOIR de 18h00 à 19h30 jusqu'à début septembre.** (Fermeture annuelle de la bibliothèque du 13 au 26 juillet)



© Pixabay

Nous vous demandons de respecter les règles sanitaires générales :



PORTER UN MASQUE DE PROTECTION : **OBLIGATOIRE POUR TOUS**



SE DÉSINFECTER LES MAINS AVEC LE GEL HYDROALCOOLIQUE MIS À DISPOSITION À L'ENTRÉE DE LA BIBLIOTHÈQUE



CONSERVER UNE DISTANCE **D'AU MOINS 1 MÈTRE** AVEC LES AUTRES PERSONNES



LA SORTIE SE FERA PAR **L'ESCALIER DE SECOURS** (SAUF PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE DÉSIRANT EMPRUNTER L'ASCENSEUR)

Règles spécifiques à l'accueil à la bibliothèque :

- Un bac « **retours** » est à votre disposition à l'entrée de la bibliothèque. Merci d'y déposer vos ouvrages **AVANT** de vous désinfecter les mains.
 - L'accès à la bibliothèque est limité à **UNE PERSONNE**. Merci d'attendre dans le couloir si un usager est déjà présent.
 - L'accès aux rayonnages ne se fera pas dans l'immédiat, **une sélection d'ouvrages sera disponible** sur un portant à l'entrée du secteur « adultes » (pour toute demande spécifique, nous consulter).
 - **L'accueil des enfants n'est pas souhaité dans un premier temps**, une sélection d'ouvrages est à disposition pour les parents souhaitant emprunter pour eux, dans un bac près de la banque de prêt.
 - Merci de **limiter la durée** de votre visite à 10-15 min maximum et limiter les conversations.
 - Les ouvrages seront **mis en quarantaine** une semaine et **désinfectés** avant remise en rayons.
 - La durée du prêt est allongée à 6 semaines (au lieu de 4), le nombre de livres empruntables est augmenté à 6 (au lieu de 4).
- Le paiement des cotisations peut toujours se faire en espèces avec l'appoint (nous ne rendrons pas de monnaie. Pour mémoire, la cotisation annuelle adulte est de 5 €.

♥ SÉLECTION DES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

Michel Bussi : **Au soleil redouté**
Guillaume Musso : **La vie est un roman**
Leïla Slimani : **Le pays des autres**
Pierre Lemaitre : **Couleurs de l'incendie et Miroir de nos peines**

Joël Dicker : **L'énigme de la chambre 622**
Agnès Martin-Lugand : **Nos résiliences**
Elise Fischer : **Le berceau des jours meilleurs**

Les Arboriculteurs

En raison de la pandémie du coronavirus et aux contraintes d'organisation mises en places par les autorités, cette année nous sommes, à notre grand regret, obligés d'annuler le « marché aux puces » qui devait se tenir le 11 octobre prochain. Nous donnons rendez-vous à nos fidèles exposants le dimanche 10 octobre 2021.

À tous les paroissiens

Nous avons dû interrompre très rapidement tous les rassemblements au niveau de la paroisse (messe, rosaire, réunion...) et nous sommes restés confinés pendant deux mois. Nous avons eu de la chance de ne pas avoir été gravement malade mais le contact nous a manqué. C'est pour cela que le gouvernement a autorisé à ouvrir les églises pour célébrer les messes. Notre église a été mise aux normes avec toutes les indications prévues pour célébrer les offices dans la sécurité des paroissiens à condition que chacun respecte les distances. Au fond de l'église vous trouverez tout sur les gestes à respecter. Après chaque cérémonie l'église est désinfectée.



Les travaux de l'orgue sont prévus pour le mois de septembre mais nous n'avons pas encore atteint le montant de la réparation et comptons toujours sur la générosité des paroissiens. Nous vous remercions d'avance.

Vu les circonstances actuelles nous pensons que le repas paroissial de cette année n'aura pas lieu mais cela pourrait encore changer jusque-là. Nous vous tiendrons informés si jamais. Cet été il y aura la procession du 15 Août et la Fête des Récoltes le 1^{er} dimanche de septembre mais sans le "verre de l'amitié" à la sortie de la messe.

Nous comptons sur vous et vous souhaitons de rester en bonne santé et de passer de bonnes vacances.

La Présidente Christiane ESSLINGER



À TOUT CŒUR

Qu'y a-t-il de plus beau que de pouvoir sauver une vie par le don de soi ?

**Nous avons toujours besoin de vous !
La baisse du nombre de donneurs par collecte nous fait souffrir depuis plusieurs années.**

Et ce n'est malheureusement pas cette année que nous pourrions afficher une augmentation.

Le premier don de l'année s'est clos avec 41 donneurs et le second prévu le 24 mars a dû être annulé par la force des choses. Cette situation sanitaire a entraîné une baisse conséquente des prélèvements en ce début d'année. Cependant les besoins des malades restent soutenus et la générosité de chacun est essentielle pour passer ce cap difficile.

Aucun produit ne peut se substituer au don de sang et la durée de vie des produits sanguins est courte : 42 jours pour les globules rouges, et seulement 5 jours pour les plaquettes.

Nous comptons donc sur votre générosité et votre investissement dans cette belle cause.

La commune nous a confirmé que le don du sang du lundi 6 juillet pourra être organisé. C'est une des manifestations qui peut recevoir une dérogation pour l'ouverture de la salle. D'autant plus que l'organisation permettra l'application des gestes barrière.

Cependant vous pourrez aisément comprendre que notre association ne pourra pas assumer la collation, l'EFS vous offrira un plateau repas.

Par contre, vu la situation sanitaire et la prolongation de l'état d'urgence sanitaire, la Commune nous a informés que la salle polyvalente ne sera pas disponible pour la traditionnelle fête tricolore du 13 juillet prochain. Nous nous voyons donc dans l'obligation de l'annuler.

Comme nous vous l'avions annoncé fin d'année dernière, la remise des médailles aux différents bénéficiaires s'est faite lors de notre Assemblée Générale Annuelle, qui a eu lieu le lundi 10 février.

LES RÉCOMPENSES

Après la tenue de l'Assemblée, et avant le verre de l'amitié, nous avons eu le plaisir de remettre quelques belles médailles et diplômes aux membres présents :

- Thibaut MEYER s'est vu décerner la médaille bronze 2^{ème} niveau pour 10 dons.
- Joëlle LONG la médaille bronze 3^{ème} niveau pour 25 dons.
- Françoise HERRMANN la médaille argent 4^{ème} niveau pour 45 dons.
- Chantal RIEGERT, secrétaire de l'association, la médaille or 5^{ème} niveau pour 60 dons.
- Colette ORTSCHITT, présidente de l'association, la médaille or 6^{ème} niveau pour 100 dons.
- Et enfin Christian BUTSCHA, vice-président de l'association, la médaille or 6^{ème} niveau pour 150 dons !

Ce fut un moment privilégié et très convivial. L'Amicale tient à remercier vivement et très chaleureusement ces personnes qui s'impliquent dans ce beau geste qu'est le don du sang.

Un très grand merci à tous ceux qui accomplissent déjà ce noble geste !

Un appel particulier aux jeunes : venez grossir les rangs de notre association et prendre la relève des plus anciens. Par cet acte de générosité vous prouverez que vous entrez dans le monde des adultes responsables. D'avance, merci à vous !

NOS RENDEZ-VOUS POUR L'ANNÉE 2020 (sous réserve) :

Les collectes de sang

Le jeudi 1^{er} octobre

Les autres manifestations

Marché aux puces en octobre

L'amicale des donneurs de sang de Petit-Landau vous souhaite de passer un très bel été !

SURTOUT N'OUBLIEZ PAS :

Vous pouvez donner votre sang dès 18 ans et jusqu'à l'âge de 70 ans. Il n'est jamais trop tard pour accomplir une bonne action et aider les malades. Pensez-y et merci d'avance à ceux qui nous rejoindront.



FCPL

Le point sur l'année sportive 2020



Remise de distinction de la ligue à Henri lors des 25 ans de l'EJPRH



Le FC Sochaux U11 vainqueur du challenge Fabrice Ehret en salle

L'année 2020 a commencé avec notre traditionnel tournoi sénior qui s'est déroulé cette année dans la superbe salle polyvalente communale. Le FCPL a tiré son épingle du jeu en terminant à une belle place.

En dehors de l'activité habituelle, soit environ une centaine de matchs de foot et le double d'entraînements durant l'année, le FCPL tient à vous faire part des activités annexes marquant l'année 2019/20 : le tournoi en salle sénior, le tournoi jeunes challenge Fabrice EHRET, les tournois amicaux et le Téléthon en décembre.

En ce début d'année, nous avons dû faire face à l'arrêt de toutes les compétitions, suite au Covid 19. Nous constatons que l'équilibre sportif, donc financier s'est fragilisé.

- **L'école de foot** (à partir de 5 ans) et **les débutants/pitchounes** de 6 et 7 ans ont cette année émerveillé les dirigeants. Ce fut pour la majorité des joueurs leur baptême de foot.

- **Les U11** passent en catégorie A et sont confrontés à des équipes de ville plus huppées. Les quelques joueurs absents par ci par là, ont empêché le bon déroulement de la première partie de saison. Mais à la reprise, ces jeunes seront encore plus soudés et auront ainsi pu en récolter les bénéfices.

- **Les U13**, avec un effectif renouvelé, campent au milieu du tableau et ne désespèrent pas de titiller le podium.

- **Les U14 DH, U15 et U18** réalisent un magnifique parcours et jouent les

premiers rôles. Malheureusement, le Covid est arrivé et un nouveau classement avec coefficient est passé par là et nous a fait perdre ce bénéfice. Rageant.

- **Les séniors**, avec deux équipes engagées cette année, gèrent plus ou moins bien leur parcours. L'équipe 2 joue dans la troisième partie du groupe. Alors que l'équipe 1 joue en pyramide A, en division 2, elle est 3^{ème} de son groupe, mais là, à nouveau le classement est remanié avec le coefficient. Donc pas de montée cette année, mais sur l'année prochaine ces joueurs auront leur mot à dire.

- **Les vétérans** s'entraînent le vendredi soir et réalisent des matchs amicaux tout au long de l'année estivale.

Grâce à l'aide de nos bénévoles et de l'encadrement, le FCPL reconnaît cette implication, mais attend beaucoup plus de l'attachement communal et de nos villageois. Nous vous remercions de tout cœur et espérons vous revoir aussi nombreux et même plus, l'année prochaine pour entrer dans une nouvelle année d'existence du football club à Petit-Landau.

A noter que vous pouvez nous joindre également sur notre adresse mail : fc.petitlandau@wanadoo.fr

En attendant de vous revoir à nos prochaines manifestations et de compter sur votre participation active pour la prochaine saison, nous vous souhaitons une bonne santé. Prenez soin de vous et à très vite.

Le comité du FCPL

POUR NOS JEUNES GPRH : un groupement pour un nouvel élan !

A la rentrée, l'EJPRH deviendra le GPRH : Groupement du Pays Rhénan et de la Hardt. Il regroupera les actuels clubs à savoir : le FC Kembs Réunis, l'AS Niffer, le FC Petit-Landau, le FC Habsheim et l'US Zimmersheim Eschentzwiller.

Un nouveau départ afin de remplir les demandes de la Ligue et de la FFF pour que les jeunes de nos villages puissent pratiquer le football selon les nouvelles réformes malgré l'arrêt brutal de la saison suite au Covid 19.

Fort de ses 330 licenciés jeunes et soixantaine de dirigeants et éducateurs, tous bénévoles, le groupement a pris un nouveau virage en septembre 2019 avec la création d'équipes 100 % féminines et une réussite pour ses premiers pas.

VIENS, ON T'ATTEND !

Avec pas moins de 27 équipes engagées des pitchounes aux U18, nous sommes encore à la recherche de joueurs afin de compléter les effectifs. Alors si tu es né entre 2003 et 2015, tu es un garçon ou une fille, viens rejoindre un groupement convivial et plein d'avenir.



RENSEIGNEMENTS

Vincent Giraud - 06 76 62 25 36
vincent.giraud1@mps.com



COURSE À PIEDS

Alsace Run Solidarité

Alsace Run Solidarité, c'était autant de lignes de départ et d'arrivée que d'inscrits sur le week-end du 6 et 7 juin. Que ce soit en courant, en marchant, sur les mains, en moonwalk... Que ce soit sur du plat, en montée ou en descente... Que ce soit en forêt, en ville ou en pleine campagne... Que ce soit en 1 fois ou en 10 fois... L'important est de participer et convertir nos applaudissements en actes !

L'objectif de cet événement virtuel, solidaire ET sportif était de remercier notre personnel soignant. Ils ont été au premier plan et se sont dévoués

pour prendre soin de nous-même ou de nos proches. Souvent au détriment de leur vie de famille et de leur santé. Les coureurs et marcheurs alsaciens et du Grand Est se sont retrouvés virtuellement autour d'un même objectif... **DONNER et SE DONNER !**

Portées par SPORKRONO, ces équipes tenaient à ce que les sommes collectées soient versées directement aux soignants sans aucun intermédiaire. C'est pour cette raison que leur choix s'est porté sur une association locale : l'Amicale des ARM du SAMU 68.

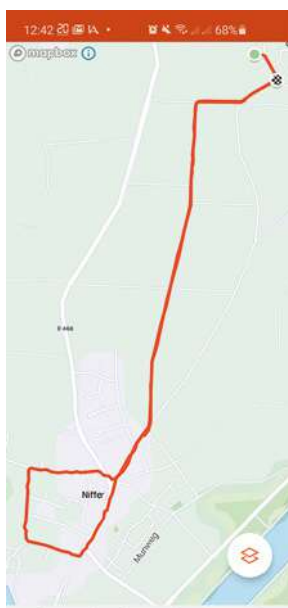
Cette amicale regroupe l'ensemble des soignants des urgences publiques et

des assistants de régulation médicale du SAMU 68. Les fonds récoltés ont été directement versés sur le compte de l'association.

Lors du 1^{er} Conseil Municipal, les conseillers municipaux ont voté une subvention exceptionnelle qui a permis d'abonder l'inscription initiale de 5 € de la même somme. 15 habitants de la commune s'étant inscrits, c'est donc la somme de 75 € qu'a versé la commune à l'Amicale des ARM du SAMU 68, portant ainsi la cagnotte totale à : 3 088 € !

Bravo à tous les participants et encore merci aux soignants...

📍 **Voici différents parcours faits ce week-end là ; ce sont autant d'idées de balades à faire à pieds, en rollers, ou en trottinette...**



PRENDS TES BASKETS !



Si vous aimez courir ou marcher, vous pouvez vous inscrire au groupe Facebook "Prends tes baskets".

Le groupe permet d'échanger des parcours, proposer des sorties groupées pour varier ses entraînements et ses activités, selon son niveau, selon son envie. Dès que les conditions sanitaires le permettront, des points de rencontre seront proposés pour permettre à tous de partager un moment sportif !

Alors, rendez-vous vite sur la page 

"Prends tes baskets" et suivez l'actualité.



RECETTE



le Kaiserschmarren



Et si on goûtait ?

Au fil des bulletins et des saisons vous découvrirez des recettes proposées par vos conseillers municipaux.

Testez ces recettes si le cœur vous en dit et faites-nous parvenir en retour une photo de votre réalisation. Bon appétit !

INGRÉDIENTS

60 g sultanines
4 CS rhum
8 œufs
60 g sucre
2 sachets sucre vanille
750 ml lait
250 g farine
80 g beurre
Sucre glace

Une recette
proposée par
Jean-Baptiste
Meyer



PRÉPARATION

- Faire tremper les sultanines 30 minutes dans le rhum.
- Battre les jaunes d'œufs, le sucre, le sucre vanille pour obtenir une crème mousseuse.
- Ajouter petit à petit le lait et la farine et enfin les sultanines.
- Battre les blancs en neige et mélanger au reste de pâte.
- Dans une poêle chauffer le beurre, verser la pâte et faire cuire lentement sur les deux faces comme une crêpe.
- Dans la poêle découper la crêpe en petits carrés (3x3 cm environ) et terminer la cuisson.
- Servir saupoudré de sucre glace et accompagné d'une compote de quetsches.

IDÉE SORTIE

Et si on y allait ?

Sur le même principe que les recettes, au fil des bulletins et des saisons, vous découvrirez des idées de sorties insolites en famille dans les environs.

Pour cette première, suivez notre ami de la forêt, l'écureuil ! Celui-ci vous mènera du château du Hohlandsbourg aux Trois-Châteaux d'Eguisheim en un rien de temps, il ne vous reste plus qu'à suivre ses petites traces de pas le long du sentier ! Une balade facile qui réjouira toute la famille !

Ce sentier de découverte relie les parkings des Trois-Châteaux à celui du Hohlandsbourg.

Le chemin est facile, agréable, sans fort dénivelé. Le parcours principal est jalonné de balises portant l'empreinte de la patte de l'écureuil. De place en place, un panneau vous présente un arbre et un animal de la région.



LE PLAN DU SENTIER DE L'ECUREUIL

Vous pouvez le télécharger sur le site internet de l'ONF
http://www1.onf.fr/activites_nature/

N'hésitez pas à partager à votre tour vos idées de recettes et de sorties originales en nous les envoyant par mail à : mairie@petit-landau.fr

JEU DE L'ÉTÉ

LE MOT MYSTÈRE

Cette année le jeu de l'été vous emmènera sillonner les rues du village à la découverte des lieux cachés sur les différentes photos.

Trouvez le nom de chaque rue qui se rapporte à la photo et reportez-le sur la grille. Le mot mystère apparaîtra verticalement. Prenez-vous en photo avec le mot mystère devant l'un des lieux découverts. L'originalité de la photo permettra de désigner les 2 vainqueurs. Déposez votre photo en mairie ou par mail à l'adresse mairie@petit-landau.fr, en indiquant vos nom, prénom, âge et adresse. Il y aura deux catégories d'âges : les moins de 10 ans et les plus de 10 ans.

La date limite de participation est le 01/09/2020.

Bonne chance à tous.



	1							
4								
	8							
		3						
			11					
	9							
	7							
	10							
		2						
6								
		5						
12								



CONCOURS PHOTO

À vos appareils

Pour mettre à l'honneur les beaux paysages de notre cher village, nous organisons un concours photo. Le gagnant aura l'honneur de voir sa photo publiée en première de couverture du prochain bulletin communal.

Conditions de participation : envoi par mail en fichier jpeg non retouché, une photo par personne.

Date limite de participation :
01/11/2020





Carnaval 2020



LES GRANDS ANNIVERSAIRES

JANVIER

- Jean BRAUMANN, 6 janvier, 90 ans (1930)
- Emilie WEBER, 15 janvier, 92 ans (1928)
- Maria RINGENBACH, 30 janvier, 91 ans (1929)

FEVRIER

- Gilbert ANDRE, 12 février, 85 ans (1935)
- Jean-Georges WOJCIEKOWSKI, 13 février, 80 ans (1940)
- Maria SCHMIDLIN, 23 février, 96 ans (1924)
- Julia WEBER, 23 février, 80 ans (1940)

MARS

- Lucie KERN, 2 mars, 80 ans (1940)
- Monique GIRAUD, 13 mars, 90 ans (1930)

AVRIL

- Daniel COULOMBEL, 6 avril, 80 ans (1940)
- Liliane JUNGAS, 15 avril, 85 ans (1935)
- Marie-Madeleine BILLICH, 17 avril, 90 ans (1930)
- Marie Anne HEITZ, 22 avril, 90 ans (1930)
- Alfred HEITZ, 26 avril, 97 ans (1923)
- Marcel WEBER, 26 avril, 92 ans (1928)

MAI

- Gilbert STAEDELIN, 24 mai, 80 ans (1940)
- René MULLER, 26 mai, 94 ans (1926)
- Bernadette SCHMIDLIN, 27 mai, 85 ans (1935)

JUIN

- Suzanne MUSSLIN, 5 juin, 90 ans (1930)
- Pierre SCHMIDLIN, 16 juin, 90 ans (1930)
- Karl WILFING, 16 juin, 75 ans (1945)

AOUT

- Emile ESCHER, 17 août, 85 ans (1935)

SEPTEMBRE

- Robert BAUMLIN, 8 septembre, 80 ans (1940)

OCTOBRE

- Micheline HUBERT, 9 octobre, 85 ans (1935)
- Marie-Thérèse HEITZ, 11 octobre, 80 ans (1940)

NOVEMBRE

- Marie-Florence HEITZ, 30 novembre, 90 ans (1930)



AGENDA

01/09 : Rentrée scolaire

Date limite de dépôt des réponses du jeu de l'été

10/10 : Haut-Rhin Propre

(sous réserve de la situation sanitaire)

11/10 : Marché aux puces ANNULÉ

31/10 : Halloween

01/11 : Date limite de dépôt du concours photo

Cette année, le concours de fleurissement sera remplacé par un concours de décorations de Noël. Plus d'informations à venir cet automne.



Mairie de Petit-Landau

3 rue Seger 68490 PETIT-LANDAU - Tél. 03 89 48 37 15

Ouvert le lundi, jeudi et vendredi de 9h à 11h,

le mardi de 16h à 19h et le jeudi de 9 à 11h et de 16h à 18h

Fermé le mercredi

www.petit-landau.fr